

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E IL FUNZIONAMENTO

06.12.2021

KIT DI RICAMBI DELLO SCHERMO PRINCIPALE (ZWS ET-KIT)

NOTA IMPORTANTE:

Vedi il documento separato BA_TASC_400002, www.walterscheid.com/downloads/

KIT DI RICAMBI DELLO SCHERMO PRINCIPALE (ZWS ET-KIT)

INTERVALLO OPERATIVO:

Il kit di ricambi dello schermo principale della presa di forza consente di sostituire lo schermo principale originale danneggiato.

AMBITO DELLA FORNITURA:

(vedi la figura 1)

Il kit di ricambi dello schermo principale della presa di forza comprende il ricambio reale dello schermo principale della presa di forza, due staffe di fissaggio, due bulloni a testa esagonale M8x20 - ISO 4017 e due dadi di bloccaggio M8 - ISO 7040. Sono inclusi anche i rivetti per la piastra di tipo, vedi paragrafo 3.



IMPORTANTE:

Per evitare lesioni, è necessario indossare guanti di protezione, occhiali e scarpe di sicurezza durante tutte le operazioni di smontaggio/montaggio descritte in questo capitolo.

Ambiente:

I lubrificanti possono entrare nell'ambiente. Inquinamento ambientale: Raccogliere, conservare e smaltire correttamente i lubrificanti in contenitori adeguati.

2. INSTALLAZIONE:

(vedi le figure 2 e 3)



NOTA:

Per l'installazione del kit è necessario rispettare le norme vigenti (ad es. le norme antinfortunistiche per i veicoli) e le linee guida di fissaggio dei costruttori dei veicoli!



IMPORTANTE:

Se il proprietario del veicolo non dispone di lavoratori qualificati adeguati e dell'attrezzatura tecnica necessaria, l'installazione può essere eseguita solo da un'officina specializzata.

Walterscheid non si assume alcuna responsabilità per l'esecuzione dei suddetti lavori.

- > Nella prima fase è necessario rimuovere lo schermo originale danneggiato della presa di forza. In questo modo **si deve** evitare di danneggiare l'acciaio tondo da 25 mm e la molla.
- > Le due staffe di fissaggio vengono agganciate all'acciaio tondo da 25 mm e successivamente il ricambio dello schermo principale della presa di forza deve essere inserito nel telaio di traino (fig. 2).
- > È necessario assicurarsi che la staffa di fissaggio destra poggi saldamente accanto alla molla di arresto e che i nasi dello schermo principale della presa di forza entrino nelle tacche della staffa di fissaggio (fig. 3).
- > Infine, lo schermo principale della presa di forza e le staffe di fissaggio vengono avvitate saldamente con le viti e i dadi M8 in dotazione (coppia di serraggio: 25 Nm).



NOTA:

Sui telai di traino più vecchi, è possibile saldare due tubi sullo schermo principale della presa di forza originale invece di uno schermo principale piegato in un unico pezzo. In questo caso, prima di montare il kit di ricambi secondo la figura 4, è necessario rimuovere la lamiera (rigida) nella parte posteriore per creare lo spazio per il nuovo schermo principale della presa di forza.

3. REQUISITI NORMATIVI:

Su molti modelli di telai di traino omologati, le targhette sono rivettate sullo schermo rotante della presa di forza. In questi casi, per la sostituzione è necessario che l'operatore presenti una dichiarazione sostitutiva di giuramento (il rispettivo modulo è allegato alle istruzioni di montaggio) che confermi che il rispettivo telaio di traino è in uso e che il kit di ricambi della presa di forza sarà montato solo su questo telaio di traino. Inoltre, è necessario confermare che la targhetta originale sarà fissata allo schermo principale della nuova presa di forza nello stesso punto. A tale scopo, si dovranno utilizzare i rivetti in dotazione. Si prega di consultare anche le istruzioni di montaggio e funzionamento del telaio di traino.

In caso di perdita della targhetta originale, è necessario montare una targhetta sostitutiva. A tal fine, si prega di contattare Walterscheid GmbH.

Il contatto può essere stabilito tramite il nostro partner di servizio a Dingelstädt.

Linea diretta per i prodotti:

+49 (0) 36075 / 573-0

Modulo di contatto:

<http://walterscheid-group.com/contact>

Nella seguente tabella è riportata la disponibilità dei kit di ricambi dello schermo principale della presa di forza:

TIPO DI TELAIO DI TRAINO	OMOLOGAZIONE NAZIONALE	OMOLOGAZIONE EUROPEA
KU 303	M 9618	e1*2009*144/2013/8*0163
KU 303 N	M 10066	e1*2009*144/2013/8*0545 e1*2015/208*2015/208ND*00271
KU 304	M 9760	e1*2009*144/2013/8*0286



IMPORTANTE:

Per la sostituzione dei componenti, utilizzare solo ricambi originali Walterscheid. Se il proprietario del veicolo non dispone di personale qualificato e dell'attrezzatura tecnica necessaria, la sostituzione può essere eseguita solo da un'officina specializzata.



AVVERTENZA:

NOTE DI SICUREZZA:

- > L'utente è tenuto a far funzionare il giunto sempre in perfette condizioni e a vietarne l'uso a persone non autorizzate.
- > I carichi indicati sulla targhetta non devono essere superati.
- > Non è consentita la conversione o la modifica non autorizzata dell'accoppiamento (Eccezione Figura 4).

Figura 1 – ZWS ET-Kit

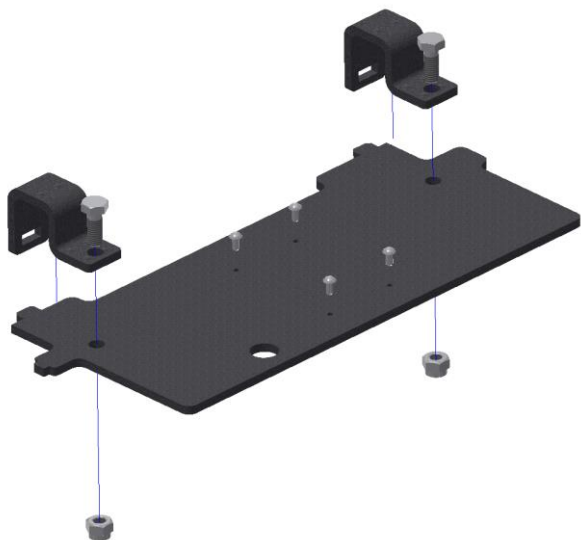


Figura 2 – Installazione

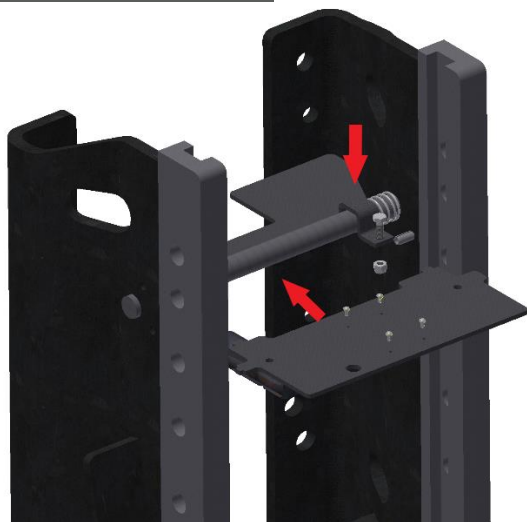


Figura 3 – Installazione

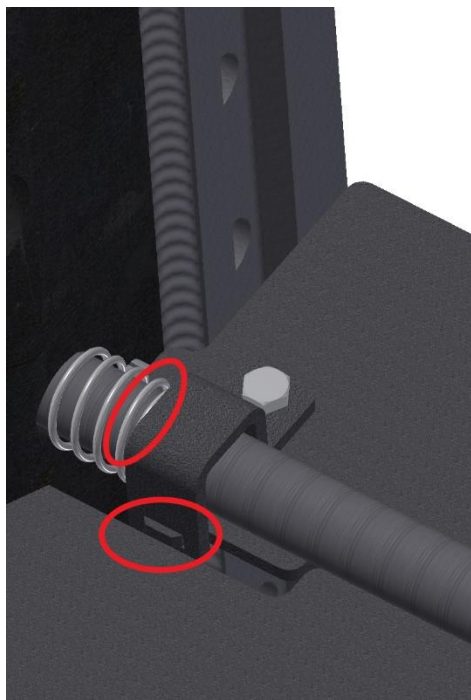
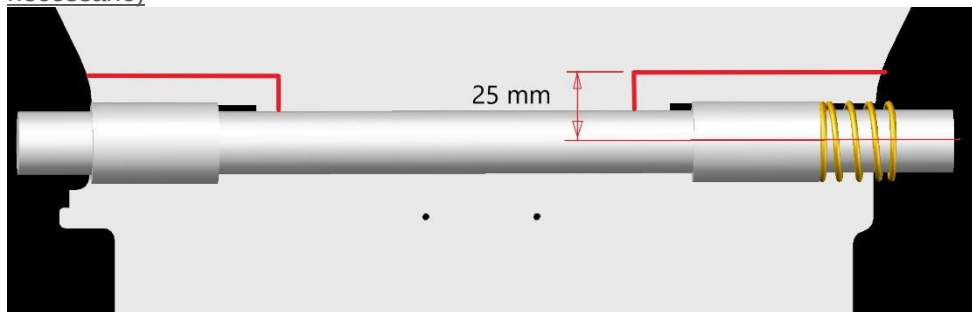


Figura 4 – Installazione (lavorazione della protezione della presa di forza, se necessario)





Questa pagina rimane vuota.

Dichiarazione sostitutiva di giuramento

Per i tuoi file!
Da fornire al servizio tecnico, se del caso.

Con la presente confermo,

(nome e indirizzo)

di utilizzare il telaio di traino

(tipo e modello)

con il numero di autorizzazione

(numero/i di omologazione)

sul veicolo

(marca e nome).

Confermo inoltre di montare esclusivamente la presa di forza - schermo principale di ricambio che mi è stata consegnata sul telaio di traino di cui sopra e di fissare la piastra tipo esistente su questa presa di forza - schermo principale di ricambio secondo le istruzioni di montaggio. (Nota: In caso di inosservanza delle istruzioni di montaggio, l'autorizzazione all'utilizzo dell'apparecchio decade!)

(Luogo, data, firma)

Questa pagina rimane vuota.

Dichiarazione sostitutiva di giuramento

Si prega di rispedire a: **Walterscheid GmbH**
Hauptstraße 150
53797 Lohmar
Germania
Abteilung: Interner Vertrieb

Con la presente confermo,

(nome e indirizzo)

di utilizzare il telaio di traino

(tipo e modello)

con il numero di autorizzazione

(numero/i di omologazione)

sul veicolo

(marca e nome).

Confermo inoltre di montare esclusivamente lo schermo principale di ricambio che mi è stato consegnato sul telaio del gancio di traino di cui sopra e di fissare la piastra tipo esistente su questo schermo principale di ricambio secondo le istruzioni di montaggio. (Nota: In caso di inosservanza delle istruzioni di montaggio, l'autorizzazione all'utilizzo dell'apparecchio decade!)

(Luogo, data, firma)

Questa pagina rimane vuota.